# Universidad de Puerto Rico RECINTO DE RÍO PIEDRAS Departamento de Estudios Hispánicos

# Prontuario del curso **ESPA 4116 – Léxico-semántica del español**3 horas semanales / 3 créditos

Segundo semestre 2017-2018

Profesora: Dra. Sunny A. Cabrera Salcedo

Oficina: Edif. Janer 210

Horas de oficina: lunes y miércoles 11:30 am.- 1:00 p.m.o por acuerdo

Dirección electrónica: suny.cabrera@upr.edu

# Descripción

Estudio de las unidades significativas de la lengua española: rasgos semánticos, análisis componenciales, campos semánticos y relaciones de sentido entre sus unidades. Identificación y análisis del significado de las unidades lingüísticas que llamamos palabra, oración y texto.

#### Objetivos del curso

Al finalizar el curso los estudiantes podrán:

- 1. Explicar los fundamentos básicos de la semántica y su participación en los procesos comunicativos tales como la construcción y la comprensión de los mensajes lingüísticos.
- 2. Identificar los constituyentes de la palabra y su organización en campos léxicos.
- 3. Solucionar problemas semánticos de sinonimia, antonimia, ambigüedad y selección.
- 4. Identificar los significados oracionales y pragmáticos.

#### Bosquejo de contenido

#### I. Introducción

La semántica como disciplina lingüística:

su objeto de estudio, en relación con la fonología y la sintaxis del idioma.

Importancia del nivel léxico-semántico de una lengua

II. Conceptos fundamentales: la semántica léxica, lexicología, lexicografía, el léxico, clases de significados, el significado de un vocablo (la referencia, connotación, denotación)

Elementos léxicos que constituyen la lengua española

Cambios en el nivel léxico de la lengua: el nacimiento y muerte de palabras; el cambio semántico (casusas y ejemplos)

#### III. Las palabras

Constituyentes de las palabras (los morfemas)

Procedimientos de creación de las palabras (derivación y composición)

Clases y categorías de palabras

**Ejercicios** 

IV. Relaciones semánticas entre las palabras (sinonimia, antonimia, ambigüedad, redundancia, polisemia, homonimia, metonimia)
Ejercicios

V. La estructura semántica de las palabras

Los componentes mínimos del significado léxico

Análisis componencial del significado léxico: rasgos semánticos constituyentes de las palabras

Campos léxicos en español: su estructuración

**Ejercicios** 

# VI. El significado de las oraciones

Las unidades semántico-sintácticas o constituyentes de un significado oracional

La ambigüedad léxica y la sintáctica

Anomalías semánticas

**Ejercicios** 

## VII. El significado del texto: la pragmática

El significado de los enunciados y de su contexto físico y lingüístico

**Ejercicios** 

## Textos de principal consulta

Escandell Vidal, M. Victoria. 2012. Apuntes de semántica léxica. Madrid: Cuadernos de la UNED.

Cruse, D.A. 1986. Lexical Semantics. Cambridge: Cambridge University Press.

de Miguel, Elena (Ed.) 2009. Panorama de la lexicología. Barcelona: Ariel.

## Metodología

El curso se impartirá a través de conferencias, de la discusión de lecturas y de ejercicios.

100 %

## Estrategias de evaluación:\*

La nota final del curso resultará de la evaluación de:

Dos (2) exámenes –	50 %
Dos (2) pruebas cortas -	20 %
Reseña y presentación oral	15 %
Asistencia y participación en clase -	15 %

<sup>\*</sup> Evaluación diferenciada a estudiantes con necesidades especiales.

#### Sistema de evaluación

El sistema de calificación aplicado en este curso será el cuantificable, que incluye calificaciones de la A a la F.

## **Ley 51**

Los estudiantes que reciben servicios de Rehabilitación Vocacional deben comunicarse con la profesora al inicio del semestre para planificar el acomodo razonable y equipo asistivo necesario conforme a las recomendaciones de la Oficina de Asuntos para Personas con Impedimentos (OAPI) del Decanato de Estudiantes. También aquellos estudiantes con necesidades especiales que requieren algún tipo de asistencia o acomodo deben comunicarse con la profesora. De ser necesario, se realizará evaluación diferenciada a estudiantes con necesidades especiales.

## Integridad académica

La Universidad de Puerto Rico promueve los más altos estándares de integridad académica y científica. El Artículo 6.2 del Reglamento General de Estudiantes de la UPR (Certificación Número 13, 2009-2010, de la Junta de Síndicos) establece que la deshonestidad académica incluye, pero no se limita a: acciones fraudulentas, la obtención de notas o grados académicos valiéndose de falsas o fraudulentas simulaciones, copiar total o parcialmente la labor académica de otra persona, plagiar total o parcialmente el trabajo de otra persona, copiar total o parcialmente las respuestas de otra persona a las preguntas de un examen, haciendo o consiguiendo que otro tome en su nombre cualquier prueba o examen oral o escrito, así como la ayuda o facilitación para que otra persona incurra en la referida conducta. Cualquiera de estas acciones estará sujeta a sanciones disciplinarias en conformidad con el procedimiento disciplinario establecido en el Reglamento General de Estudiantes de la UPR vigente.

# Bibliografía

- Ahumada, Ignacio (Ed.) 2000. <u>Cinco siglos de lexicografía del español</u>. IV Seminario de Lexicografía hispánica. Jaén: Universidad de Jaén. 17-19 de noviembre de 1999.
- Alvar Ezquerra, Manuel. 1996. La formación de palabras en español. Madrid: Arco/Libros.
- Austin, J.L. 1998. <u>Cómo hacer cosas con palabras: palabras y acciones</u>. (traducción) Barcelona: Paidós Ibérica.
- Bajo Pérez, Elena. 2000. <u>Los diccionarios</u>. <u>Introducción a la lexicografía del español</u>. Asturias: Ediciones Trea, S.L.
- Bierwisch, Manfred. 1975. "Semántica", en Lyons, John (compilador): <u>Nuevos horizontes de la lingüística</u>. Madrid: Alianza Editorial.
- Calvo Pérez, Julio. 2011. <u>La fundación de la Semántica</u>: <u>los espines léxicos como un universal del lenguaje</u>. Madrid: Iberoamericana-Vervuert.
- Casado Velarde, Manuel. 1985. Tendencias en el léxico español actual. Madrid: Editorial Coloquio.
- Coseriu, Eugenio. 1986. Principios de semántica estructural. Madrid: Editorial Gredos.
- . 1978. Gramática, Semántica, Universales. Madrid: Gredos. Caps. IV, V v VII.

- Cruse, D.A. 1986. Lexical Semantics. Cambridge: Cambridge University Press.
- de Miguel, Elena (Ed.) 2009. Panorama de la lexicología. Barcelona: Ariel.
- D'Introno, Francesco, Jorge Guitart y Juan Zamora. 1988. "Semántica", Cap. 6. En <u>Fundamentos de lingüística hispánica</u>. Madrid: Editorial Playor.
- Escandell Vidal, M. Victoria. 2012. Apuntes de semántica léxica. Madrid: Cuadernos de la UNED.
- \_\_\_\_. <u>Fundamentos de la semántica composicional</u>. 2004. Barcelona: Ariel.
- Fernández González, Angel Raimundo, Salvador Hervás y Valerio Báez. 1984. <u>Introducción a la semántica</u>. Madrid: Cátedra.
- Fillmore, C.J. 2003. Topics in lexical semantics. En <u>Form and Meaning in Language</u>, Capítulo 6. Stanford, USA: CSCI Publications.
- Fodor, Janet. 1977. <u>Semantics: Theories of Meaning in Generative Grammar</u>. Cambridge: Harvard University Press.
- Fuentes Morán, María Teresa y Reinhold Werner (Eds.). 2002. <u>Diccionarios: textos con pasado y futuro</u>. Frankfurt am Main: Vervuert.
- García Suárez, Alfonso. 1997. <u>Modos de significar</u>. Una introducción temática a la filosofía del lenguaje. Madrid: Editorial Tecnos.
- Gärdenfors, P. 2000. Conceptual Spaces: The Geometry of Thought. Cambridge, USA: MIT Press.
- Geckeler, Horst. 1976. Semántica estructural y teoría del campo léxico. Madrid: Editorial Gredos.
- Geeraerts, Dirk. 2010. Theories of Lexical Semantics. UK: Oxford University Press.
- Goddard, Cliff and Anna Wierzbicka. 2016. <u>Words and Meanings: Lexical Semantics Across Domains, Languages, and Cultures</u>. UK: Oxford University Press.
- Godenzzi, Juan C. 2005. <u>En las redes del lenguaje</u>. <u>Cognición, Discurso y Sociedad en Los Andes</u>. Lima: Centro de Investigación de la Universidad del Pacífico.
- Greimas, A.J. 1987. Semántica estructural. Investigación metodológica. Madrid: Editorial Gredos.
- Grice, P. 1989. Studies in the Way of Words. Cambridge: Harvard UP.
- \_\_\_\_\_. 1975. 'Logic and conversation', en P. Colé y J. Morgan (eds.) <u>Syntax and Semantics 3: Speech Acts,</u> pp.
- 41-58. Nueva York: Academic Press.
- Grijelmo A. 2002. <u>La seducción de las palabras</u>. Madrid. Taurus.
- Hirst, G. 1987. <u>Semantic Interpretation and the Resolution of Ambiguity</u>. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Hurtord, James R. y Brendan Heasley. 1988. Curso de semántica. Madrid: Visor.

- Jackendorf, R. A User's Guide to Though and Meaning. 2012. Oxford Press. Oxford.
- \_\_\_\_. 1992. <u>Languages of the Mind</u>. Cambridge M.A: MIT Press.
- Jackendoff, J. 1990. Semantic Structures. Cambridge: MIT Press.
- Jackson, H. 2002. Lexicography: An Introduction. London, UK: Routledge.
- Jiménez Ríos, Enrique. 2001. <u>Variación léxica y diccionario</u>: <u>Los arcaísmos en el diccionario de la Academia</u>. Madrid: Iberoamericana.
- Katz, Jerrold J. 1979. Teoría semántica. Madrid: Aguilar.
- Katz J. y Fodor, J.A. 1974. "The Structure of a Semantic Theory", en Katz J. y Fodor J.A.: <u>The Structure of Language</u>. Englewood Cliffs: Prentice Hall.
- Lakoff, George y Mark Johnson. 1998. Metáforas de la vida cotidiana. Madrid: Cátedra.
- Lang, Mervyn F. 1997. <u>Formación de palabras en español</u>. Morfología derivativa productiva en el léxico moderno. Madrid: Cátedra.
- Lieber, Rochelle. 2009. Morphology and Lexical Semantics. Cambridge: Cambridge University Press.
- López Morales, Humberto (Ed.). 1991. <u>La enseñanza del español como lengua materna</u>. Río Piedras: Editorial de la Universidad de Puerto Rico.
- \_\_\_\_. 1987. <u>La enseñanza de la lengua materna</u>. Lingüística para maestros de español. Madrid: Playor.
- Ludtke, Jens y Christian Schmitt (Eds.) 2004. <u>Historia del léxico español. Enfoques y aplicaciones</u>. Homenaje a Bodo Muller. Madrid: Iberoamericana.
- Lyons, John. 1997. Semántica lingüística. Una introducción. Barcelona: Ediciones Paidós.
- . 1983. Lenguaje, significado y contexto. Barcelona: Ediciones Paidós
- \_\_\_\_. 1977. Semantics. Volumen 1. Cambridge: Cambridge University Press.
- Marín, Marta. 2004. Lingüística y enseñanza de la lengua. Buenos Aires: Aique Grupo Editor.
- Martín Rojo, L. 1994. 'Jargon of delinquents and the study of conversational dynamics', en <u>Journal of Pragmatics</u> 21(3), pp.243-289.
- Mey, J. 1993. Pragmatics: an introduction. Oxford: Blackwell.
- Moreno Cabrera, Juan Carlos. 1994. <u>Curso universitario de lingüística general</u>. Tomo II: Semántica, pragmática, morfología y fonología. Madrid: Editorial Síntesis.
- Moreno Quibén, Norberto. <u>Comprensión y producción. Semántica léxica</u>. 32030. Curso 2007-2008. Toledo, España: Universidad de Castilla-La Mancha.

- Murphy, M. Lynne. 2010. Lexical Meaning. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nida, Eugene. 1975. Componential Analysis of Meaning. La Haya: Mouton.
- Núñez, Rafael y Enrique del Teso. 1996. <u>Semántica y pragmática del texto común</u>. Producción y comentario de textos. Madrid: Cátedra.
- Otaola Olano, Concepción. 2003. Introducción a la lexicología de la lengua española. Madrid: UNED.
- Pottier, Bernard. 1983. Semántica y lógica. Madrid: Editorial Gredos.
- Ravin, Y. y C. Leacock (editores). 2000. <u>Polysemy: Theoretical and Computational Approaches</u>. Oxford, UK: Oxford University Press.
- Rodríguez Adrados, Francisco. 1975. <u>Estudios de semántica y sintaxis</u>. Madrid: Editorial Planeta. pp. 115-140; 141-164; 177-198.
- Renkema, Jan. 1999. Introducción a los estudios sobre el discurso. Barcelona: Editorial Gedisa.
- Saeed, J. 1997. Semantics. Oxford: Basil Blackwell.
- Salvador Caja, Gregorio. 1984. "Semántica estructural y enseñanza del vocabulario". <u>Semántica y lexicología del español</u>. Madrid. pp. 67-72.
- Sánchez de Zavala, Víctor (compilador). 1976. <u>Semántica y sintaxis en la lingüística transformatoria, II</u>. Madrid: Alianza Editorial.
- Searle, John. 1990. Actos de habla. Madrid: Cátedra.
- Schleifer, Ronald. 1987. <u>A.J. Greimas and the Nature of Meaning: Linguistics, Semiotics and Discourse Theory</u>. Nebraska, E.U.: University of Nebraska Press.
- Simone, Raffaele. 2001. <u>Fundamentos de lingüística</u>. Barcelona: Editorial Ariel, S.A. Capítulo 13 Semántica. pp. 386-431.
- Stubbs, M. 2001. Words and Phrases: Corpus Studies of Lexical Semantics. USA: Blackwell Oxford.
- Trujillo, Ramón. 1979. Elementos de semántica lingüística. Madrid: Cátedra.
- Van Dijk, T.A. 1980. <u>Texto y contexto</u>. Madrid: Cátedra.
- Vaquero de Ramírez, María. 1995. <u>Palabras de Puerto Rico. Con materiales recogidos para el Atlas</u> Lingüístico de las Antillas. San Juan: Academia Puertorriqueña de la Lengua Española.
- \_\_\_\_. 1986. <u>Léxico marinero de Puerto Rico y otros estudios</u>. Madrid: Editorial Playor.

#### Referencias electrónicas

Flexionador y lematizador de palabras del español <a href="http://www.gedic.ulpgc.es/investigacion/scogeme02/lematiza.htm">http://www.gedic.ulpgc.es/investigacion/scogeme02/lematiza.htm</a>

La página del idioma español <a href="http://www.elcastellano.org">http://www.elcastellano.org</a>

Página de la lengua española <a href="http://www.dat.etsit.upm.es/~mmonjas/espannol.html">http://www.dat.etsit.upm.es/~mmonjas/espannol.html</a>

Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y la Litertura (SEDLL) <a href="http://sedll.org/">http://sedll.org/</a>

Diccionarios de variantes del español <a href="http://www3.unileon.es/dp/dfh/jmr/dicci/0000.htm">http://www3.unileon.es/dp/dfh/jmr/dicci/0000.htm</a>

Agencia Efe <a href="http://www.efe.es/">http://www.efe.es/</a>

Real Academia Española <a href="http://www.rae.es/">http://www.rae.es/</a>

Oficina del Español en la Sociedad de la Información http://oesi.cervantes.es

Gramática, La Página del Idioma Español http://www.elcastellano.org/gramatic.html

Ortografía de la Lengua Española

http://www.rae.es/recursos/ortografia/ortografia-2010

Gramática y Ortografía, El Oteador, Centro Virtual Cervantes <a href="http://cvc.cervantes.es/oteador/">http://cvc.cervantes.es/oteador/</a>

Archivo Gramatical de la Lengua Española de Salvador Fernández Ramírez, Centro Virtual Cervantes <a href="http://cvc.cervantes.es/obref/agle/">http://cvc.cervantes.es/obref/agle/</a>

Asociación Internacional de Hispanistas <a href="http://www.dartmouth.edu/~aih/">http://www.dartmouth.edu/~aih/</a>

Vademécum del español urgente http://www.efe.es/esurgente/lenguaes

Tecla http://www.sgci.mec.es/uk/Pub/tecla.html

Materiales http://www.sgci.mec.es/usa/materiales

El imperdible http://www.elimperdible.com/

Diccionarios.com http://www.diccionarios.com/

Nuevo Tesoro lexicográfico de la lengua Española http://buscon.rae.es/ntlle/SrvitGUIloginNtle

Vox http://www.vox.es/

# Enlaces citados por Norberto Moreno Quibén

Kai von Fintel Blog de uno de los semantistas más importantes. Diversas noticias sobre el campo:

http://semantics-online.org/blog/

Lingüística de Castilla-La Mancha blog de Norberto Moreno Quibén, dedicado a noticias diversas sobre Lingüística:

http://www.quiben.org

Comprensión y Producción Página web de la asignatura Semántica léxica en la UCLM:

http://www.quiben.org/32030/

Semanticsarchive Artículos de Semántica en línea (avanzado):

http://semanticsarchive.net/

WordNet Un sistema de semántica léxica en línea construido según las teorías psicolingüísticas

actuales:

http://wordnet.princeton.edu/